# BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS



Menton



Visiter, se balader, s'amuser!

Menton, Riviera & Merveilles
Office de Tourisme Communautaire
8 avenue Boyer - 06500 Menton
04 83 93 70 20
www.menton-riviera-merveilles.fr
menton-tourisme@menton-riviera-merveilles.fr





**Départ**: Office de Tourisme GPS: 43.774296N / 7.497310E

Découvrir Menton ou y vivre, c'est se laisser séduire par la sérénité et le charme d'un lieu à nul autre pareil. Sur cette terre privilégiée, enclavée et pourtant ouverte sur le monde, rien n'est ordinaire. Ville d'Art et d'Histoire, ville de jardins ou encore ville de culture, Menton est un Eden préservé qui n'en regarde pas moins vers son avenir sur la Riviera, réussissant l'alchimie parfaite entre toutes les beautés du monde. Bienvenue à Menton où, vraiment, rien n'est ordinaire.

#### Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Le parcours comporte de très nombreux escaliers dans le vieux Menton, difficilement compatible avec les poussettes.

Débuter la balade devant l'Office de Tourisme. En sortant de l'Office de Tourisme, partir sur la gauche pour se diriger vers le casino. Face au casino, repérer la fontaine avec ses deux statues de cavalier (1).

Prendre à gauche sur l'avenue Félix Faure. Arriver à la place Saint-Roch. En restant sur le trottoir, observer la fontaine au centre du rond-point. Continuer sur l'avenue Félix Faure.

Arriver sur la place Georges Clémenceau. Faire face à l'ancienne mairie 2.

Prendre à gauche pour arriver devant les halles municipales. Tourner de suite à droite, rue Gélis. Traverser sur le passage piéton. Passer devant le musée Cocteau. Traverser à nouveau pour venir en bord de mer sur l'esplanade du Bastion. Aller au bout à droite pour observer la statue d'Ulysse. Revenir au centre de l'esplanade et observer la borne au sol de la route des Grandes Alpes ③.

Continuer à droite sur l'esplanade du Soleil. Aller jusqu'au musée. Remarquer le buste de Jean Cocteau. Continuer puis, prendre à gauche, en face du passage piéton, les rampes Saint-Michel 4.

Arriver sur la première rue (rue Longue), monter les escaliers et tourner à droite. Remarquer tout de suite, au numéro 45, le linteau de porte gravé ainsi que le heurtoir au numéro 123 en face de la rue Mattoni. Prendre de suite à gauche pour emprunter les escaliers à droite rue Capodanna. Poursuivre en montant les escaliers jusqu'à la rue du Vieux Château. Tourner à droite. Puis arriver sous le cimetière et tourner à droite. Continuer jusqu'au belvédère avec les tables d'orientation 5.

Faire demi-tour et descendre par la rue du Vieux Château. Au bout, face au numéro 10, prendre à gauche, puis face au numéro 36, prendre à droite. Arriver place de la Conception et observer la basilique Saint-Michel Archange (6). Remarquer à droite la chapelle des Pénitents blancs. Prendre à droite de la basilique, la rue des Écoles Pies. En bas, prendre à droite la rue des Logettes. Au bout, prendre à droite la rue piétonne, rue Saint-Michel. Faire une centaine de mètres, et au numéro 24, s'arrêter devant la façade de l'hôtel Adhémar de Lantagnac.

Un peu plus loin, devant la victoire, prendre à droite. Traverser la rue Trenca pour emprunter la rue de la République. Prendre à droite sur la grande place pour monter jusqu'au musée de Préhistoire régionale ?

Faire demi-tour, puis prendre la première rue à droite, rue Magenta. Tourner sur la première à gauche. Au bout, remarquer

à gauche l'église réformée. Prendre à droite sur la rue de la République. Passer devant l'hôtel de ville dont la salle des mariages a été décorée par Jean Cocteau. Un peu plus loin, remarquer sur la gauche la salle Saint-Exupéry. Continuer sur la rue de la République. Plus loin, à droite, passer devant l'ancien hôtel, l'Orient Palace (8)

Continuer sur la rue Partouneaux et tourner à gauche pour revenir à l'Office de Tourisme.









L'Inspecteur Rando (à gauche du labyrinthe) part en balade. Mais par où va-t-il passer?

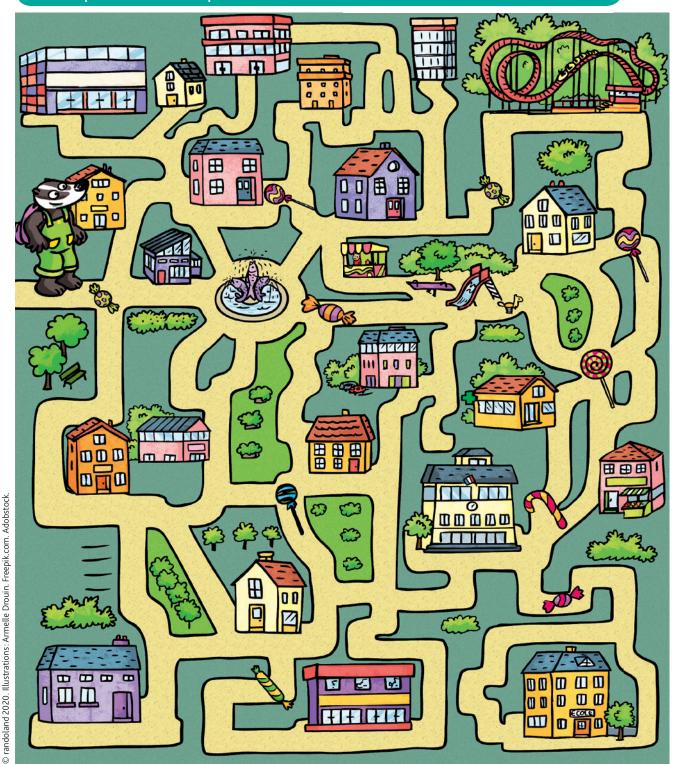
Trace son chemin en utilisant les informations au dos de cette page. Chaque fois que l'inspecteur

Rando trouvera un bonbon sur son passage, colorie, dans l'ordre, la frise en bas de page.

Attention, il ne doit jamais revenir sur ses pas.

<u>En fin de parcours, note dans la case réponse le n</u>ombre de bonbons coloriés.

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr



Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 0608301P)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse

# Les statues équestres

7 canil and ompage scay rs? . u . as découvrir la pren.. è . e étape de l'impocteur Rando.













### L'ancienne mairie

keg bi Quel in am 1 /0 , su de la fenêtre du milieu du dernier etage?













#### La route des Grandes Alpes

Observe hian. Qualle forme réamétrique vois-tu ^ re i 's ( ?n -de et oi -?













#### Le ar sent mie

Quel pinceau à servi à peindre les fruits de la fresque?











#### Le belvédère

Demande à un grand de te montrer, à gauche de tal d'or hn, la moran situé a bté du Berceau. Quelles étiquettes correspondent à son nom?













## La basilique

ીu …ent, dar હાત€ી∈ es mai













# Le Jusée - la éhisto e

Sur le socle de chaque statue tu peux voir la tête d'un animal. Lequel ?













## L' e alace

Deux lions surveillent l'entrée. Sur quoi ont-ils posé une patte?













#### **Menton**



#### ÉNIGME

Aussi jaune que le soleil brillant, le citron est le fruit incontournable de Menton. On lui fait même sa fête à la fin de l'hiver, au mois de février. Mais il n'y a pas que cet agrume qui est mis à l'honneur dans la ville.

Dans un des nombreux jardins de Menton, une énorme collection d'agrumes est mise en lumière : 137 variétés y sont présentées parmi lesquelles 24 orangers doux, 6 bigaradiers, 6 citronniers... Également centre de recherche, cet endroit permet d'en découvrir toujours plus sur ces agrumes parfois mal-aimés.

Pour l'inspecteur Rando, en gourmand qu'il est, citron rime avec bonne tarte meringuée alors il aimerait bien savoir où se rendre pour observer le fruit fétiche de la ville et les autres agrumes. Grâce à ton incroyable flair, découvre le nom de ce lieu.

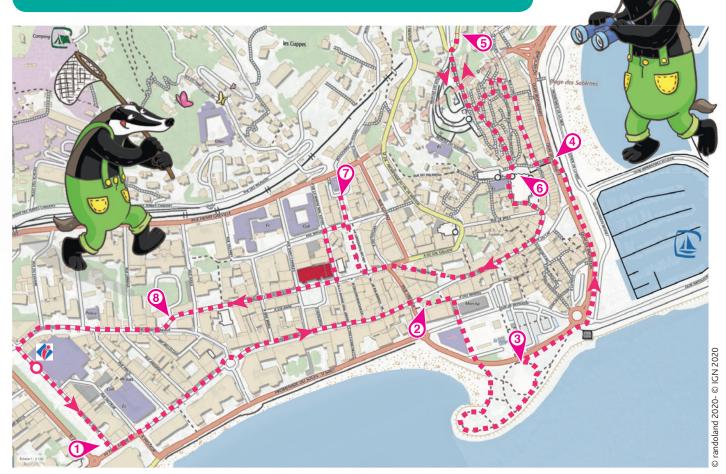


À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver la bonne combinaison pour ouvrir le coffre.

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face de la company de l

### **1** Les statues équestres

es av lie portent a g s c s r v te on av c c..... De que ces ces ag.t-i...

Voici les images données par trois enfants :



Inscris dans la grille le prénom de celui qui s'est ∵or >é

## **2** L'ancienne mairie

To the jule on so la suro, un animal est visible, sur les biasons, il est souvent représenté levé et de profil. Le vois-tu?

∖ ' dan. ' ' le le non ≀ né à , peti

#### UN PEU D'AIDE :

Le blason est l'emblème, le symbole de la ville.

#### 3 La route des Grandes Alpes

w uis p le d'a ret et est et p qu, j n su en rè ôt de rispe ite étoiles en file indienne. M'as-tu repérée ? »

'r asain dam la scrille la lettanda l'alp'abet qui viant s avan e e décauve e

#### 4 Les rampes Saint-Michel

our la l'esque où la remnie pose devant un citronnier, deux années sont inscrites.

Admion , ntraix achifr de dizen . Quel enfant a reallsé un socialégal a la réponse :





Reporte dans la grille le prénom noté sous la bonne cit'

#### **5** Le belvédère

ide-pi de la pique de ritro de la réporde. Ji tu us envie de metale les pless daris l'eau, sur quelle plage peux-tu te rendre ?

Note dans la g::!!? sen nom, en classant les l'attres dar l'ordre al l'abl le.

 $Ex.: RANDO \rightarrow ADNOR$ 

#### Li las vue

Repere la seule statue capable de voler. Si tu te positionnes dos à la façade, où se trouve-t-elle : droi : , à garie, au et tre reporte la bonne réponse dans la grille.

#### 7 Le musée <u>de la Préhistoire</u>

Sur lette faç le, ( Dien de lati d'attraper froid parce qu'elles n'ont pas de vêtements ? Trois amis ont proposé des expressions où la lour de est prosent

d'eau.

THIBAUD : Les ... petits cochons.

AR :AU : ... ther pat ...

Note dans la grille le prénom de celui qui a fait la bonne proposition.

#### 8 L'C "ent P -c

Attention, ils montent tous les deux la garde à l'entrée de ce bâtiment! Et si tu t'approches trop pr et ur cri purra se faire et en e.

Inscris dans la grille les quatre premières lettres du cri de cet animal.

#### JN F J D'AIF 1

Les animaux et leur cri

Chien : aboiement Limerugissen Ours : grognement Taur broglement

#### Grille réponse

7

3 **)**4 **)** 



Circuit n°0608301M

Re ets ordre a ères des as ol es pour trouver le nom du lieu recherché.

#### **Menton**



#### ÉNIGME

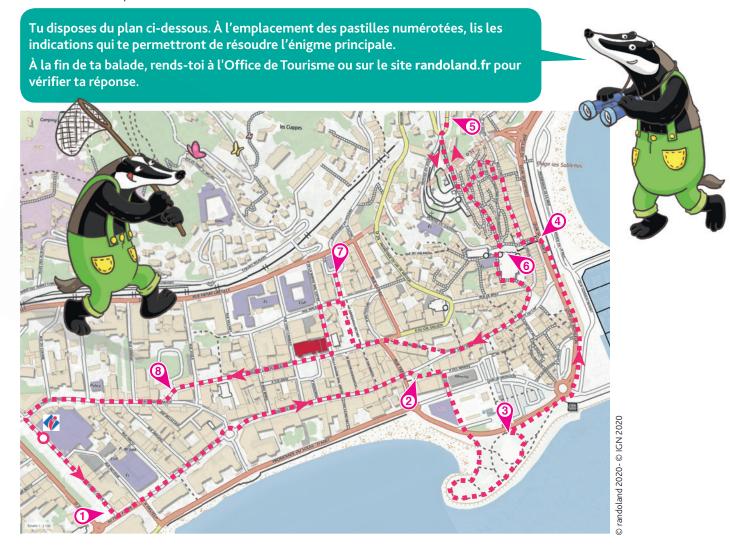
Vers l'an 1700, un froid terrible s'abat sur la ville, ravageant citronniers et autres plantations. La famine pointe alors son nez. De courageux hommes décident donc de prendre la mer pour ravitailler la population mais le butin ramené n'est pas très appétissant : des haricots noirs (bazaï) attaqués par de petits insectes, les charançons. Peu importe, il faut se nourrir alors la population les fait cuire dans d'immenses marmites sur le port. Chaque année, même si le bœuf et le petit salé ont remplacé les charançons, la fête des « Bazaï » est organisée en souvenir. Lui ne manquerait pour rien au monde ce moment où les gens se rassemblent, même si ce n'est pas un Mentonnais.

Avec l'aide de l'inspecteur Rando, découvre l'identité de l'homme qui s'invite à la fête.



#### LISTE DES INVITÉS

- Augustin ROY, né le 17 décembre 1990 à Nice
- Martin NOEL, né le 22 juillet 2002 à Castillon
- Raphaël BOSC, né le 16 février 1983 à Èze
- Ulysse PETIT, né le 10 juin 1999 à Sainte-Agnès
- Adam RENAUD, né le 28 mai 1986 à Olivetta San Michele
- **Élie DESCHAMPS**, né le 26 octobre 1964 à Castellar
- **Jules MONNIER**, né le 18 janvier 1991 à Peillon
- Tom CARPENTIER, né le 5 avril 1949 à Beausoleil
- Marcel GAUTHIER, né le 29 septembre 1974 à Gorbio





Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permotte nt la cés udre l'énime posé qui versoule cette de la contraction de la

#### 1 Les statues équestres

ces cavaliers ont des rapaces avec eux. A l'aide des images ci-dessous, retrouve l'espèce qui n'est pa sible recentate.





9 × 10

<7 8 ×

Désaus l'opération notée sous l'image trouvée.

an ée le sance que en nin parto résul tat n'est pas celle de notre homme.

#### L' rie : er ri =

Repère l'animal tout là-haut, en dessous de la couronne. Dans quelle expression peux-tu ins-

COKALIE: Tourner comme un ... en cage.

**ALICE**: Prendre le ... par les cornes.

JS II V wre la p d a de coi

Le prénom d'un homme rime avec celui qui a fait la bo propriet l'un ax l'ar priex.

#### La route des Grandes Alpes

L'inspectour Rando testa ton sens de l'orienta-Dosci la rosa des la tsis l'ite par le l'orienta-Dans quelle direction se trouve Thonon?

La ville de naissance d'un des hommes a la même miti ue point ca unal e pu la liste!

#### Legrames Spint Michel

Cuserve la fresque mellant en scèrie une remme devant un citronnier.

Complèt la discription disante des latines

#### **ABCEEEHHIMMNOQRSSTUU**

Le motif sur sa robe représentant des \_\_\_\_\_\_ ren \_\_\_ nr \_\_\_\_ es \_\_\_\_ d

La lettre restante n'a pas sa place dans le prénom de la minima ec en de

#### **5** Le pelvegère

COMPLÉTE

Lieu de repos où se trouvent les personnes qui nt p du la il y deu sont inclués sur ce plan. Dans la liste suivance, quel mot ne rime pas avec les noms donnés à ces endroits?

#### QUAIS - COSTAUD - MIMOSA

Le i m de fari e d' , es homm s'cc vote utai de lettres que le mot qui n'est pas bon. Tu peux le rayer.

#### La las..ique

Positionne-toi **dos** à la façade. De quel côté se trouve la statue accompagnée d'un mouten? éch re ce trois i ies d'uiser ont dulu dire.

JANUARY: lEle est à doirte.

JI – Nno, c – ce – le guae . JULL . La sattue est àu center.

Un homme est né le mois correspondant au prénc nang' : de la person qui a rai . To p le pri e

#### Le musée de la Préhistoire

on e me , s de me , attentic aux coups de froid! combien de statues posent nues sur cette façade?

n'e pas un mariples nombre écciment

#### 8 L'Orient Palace

Ai doi danneal dou duver la foc se. quelle année M. Brunetti achète-il cet hôtel?

L'homme né un demi-siècle plus tard n'est pas celui de to therch Raye de la designe de

#### UN PEU D'AIDE :

1 siècle = 100 ans



# SUR

it n° 608\_01G

Tu devrais maintenant connaître l'identité de l'hommo recherché

#### Ta réponse:

Tu peux vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou le la marche de Tourisme ou